

# RAPPORT ANNUAL 2023



Societad Ovra electrica  
Lumbrein





# Invitaziun alla 14avla radunonza generala

Preziadas commembras e prezai commembres

Bugen envidein nus vus a nossa radunonza generala. Quella ha liug il venderdis, ils 24 da matg 2024, allas 20 uras en Casa d'Angel a Lumbrein. Suenter la radunonza offerescha la SOEL in apero. Sin mintga commembra e mintga commember che prenda part alla radunonza generala spetga sco usitau ina pinctga surpresa.

## ■ Tractandas

1. Beinvegni
2. Elecziun da dumbravuschs
3. Prelecziun dil protocol dalla radunonza generala ordinaria dils 26 da matg 2023
4. Rapport da gestiun
  - a. Rapport annual
  - b. Presentaziun dil quen annual
5. Rapport da revisiun
6. Approbaziuns
  - a. dil quen annual
  - b. dall'utilisaziun dil gudogn
  - c. dar scarica all'administraziun
7. Sanaziun via cantunala Lumbrein
  - a. Informaziun
  - b. Damonda da credit da CHF 300 000 per lavurs vid la reit electrica
8. Varia

Sch'ina commembra ni in commember sa buca prender part alla radunonza generala, ha el la pusseivladad da schar substituir tenor art. 12 dallas statutas. Cun agid d'ina plenipotenza en secret sa in societari seschar substituir entras in confamigliar ch'ei habels d'agir e che viva ella medema casa ni entras in auter commember dalla societad. Quella plenipotenza ei da prender cun e mussar avon alla radunonza generala.



# Rapport dils presidents

## ■ 2023 – Reorganisaziun

Sin la fin digl onn 2022 ha Loreen Demund, che meina dapi igl onn 2013 la SOEL, abdicau. Aschia ei la suprastonza sefatschentada cun igl avegnir dall'organisazion dalla SOEL ed evaluaau tut las opzioni. Da manetener il status quo entochen externalisar tut las lavurs operativas a tiarzas fatschentas. Nossa finamira ei adina stada da far aschi bia sco pusseivel sez, denton quei funcziunescha mo aschi ditg, sco nus ha vein era persunas ch'ein promptas da s'engaschar.

Nus havein l'entschatta 2023 publicau in inserat per in niev meinafaschenta. Enteifer quei process havein nus legreivlamein anflau cun Sebastian Solèr ina persuna giuvna, qualificada e cun ragischs localas per il post sco meinafatschenta. Loreen Demund ei stada a disposizion per far ina surdada sglonta. Aschia ha il post saviu vegnius surdaus pass per pass enteifer igl atun 2023.

Nus dalla suprastonza essan fetg leds ed engrazieivels, che nus ha vein saviu reorganisar la SOEL cun forzas indigenas ed aschia metter il fundament per igl avegnir. Aschia savein nus ussa puspei seconcentrar cumpleinamein sin ils projects ch'ein sin meisa.

Aschia lein nus era engraziar cordialmein a Loreen Demund per il fideivel engaschi sur biars onns en favur dalla SOEL. Ella ha da lez temps surpriu l'interpresa da Nicolaus Solèr ed en quei connex era surpriu la successiun da Nicolaus Solèr sco meinafatschenta dalla SOEL. Loreen ha era purschiu maun per ina surdada sglonta dil post da meinafatschenta ed aschia possibilitau ch'il menaschi ha saviu vegnir menaus vinavon senza incaps ed interrupziuns.



© Ida Sgier



## Cumpra d'electricitatad

Las sbittas sils marcaus d'energia han caschunau che la SOEL ei stada sfurzada d'augmentar las tariffas dil current per igl onn 2023 en la media per 3 rp/kWh. Quei suenter che la SOEL ha pudiu sbassar las tariffas d'energia en la media per 1,5 rp/kWh igl onn 2015 e las taxas da dumbrader igl onn 2018 pervia dils bass prezis da cumpra. Cun igl augment ein nossas tariffas d'electricitatad en total levamain pli aultas ch'igl onn 2014. La SOEL ha decidiu da dar vinavon alla clientella mo ina part dils prezis da cumpra pli aults.

Era sin igl onn 2024 essan nus stai sfurzai d'augmentar las tariffas dil current. La SOEL ha era uonn decidiu da dar vinavon alla clientella mo ina part dils prezis da cumpra pli aults. Igl onn 2025 vegn nies prezi da cumpra per electricitatad puspei a sesbassar. Era il 2026 e 2027 vesa ei actualmein ora suenter prezis considerablamein pli bass.

Cheu la survesta dil svilup da nos prezis da cumpra:

- 2014: 10,1 raps per kwu (Repower)
- 2015: 6,2 raps per kwu (Axpo Hydro Surselva)
- 2016: 6,3 raps per kwu (Axpo Hydro Surselva)
- 2017: 6,5 raps per kwu (Axpo Hydro Surselva)
- 2018: 4,4 raps per kwu (Rhienergie)
- 2019: 4,9 raps per kwu (Rhienergie)
- 2020: 6,4 raps per kwu (Rhienergie)
- 2021: 6,1 raps per kwu (Rhienergie)
- 2022: 6,8 raps per kwu (Rhienergie)
- 2023: 16,6 raps per kwu (Rhienergie)
- 2024: 19,9 raps per kwu (Repower)
- 2025: 13,8 raps per kwu (Repower)
- 2026: 11,1 raps per kwu (Repower; cumprau en 70,0%)
- 2027: 7,4 raps per kwu (Repower; cumprau en 10,0%)



## ■ Consum d'electricitat

Igl onn 2023 ei vegniu consumau en igl intschess dalla Societad Ovra electrica Lumbrein 3,73 gwu, quei ei en cumparegliaziun cun igl onn avon in augment da 360 000 kwu ni 9,7%. L'atgna producziun ei cun 1,40 gwu (2023) puspei sin in pli ault livel ch'igl onn avon. In plus da 14,8% enviers il 2022. Igl implant fotovoltaic ha giu sur igl entir onn ora cun 48 021 kwu 1,7% pli bia producziun ch'igl onn 2022 ed aschia puspei giu in niev record da producziun. La cumpria d'energia dalla Rhienergie ei stada bassa cun 1,93 gwu (2023) – ina reducziun da 8,1% enviers igl onn 2022 (2,10 gwu). La suandonta grafica muossa aunc inagada schematicamein las cefras.

onn	2023	2022	Midada en %
consum total	3,73 gwu	3,37 gwu	+9,7%
atgna producziun	1,40 gwu	1,22 gwu	+14,8%
implant hidraulic	1,35 gwu	1,18 gwu	+14,4%
implant fotovoltaic	48 021 kwu	47 242 kwu	+1,7%
cumpria Rhienergie	1,93 gwu	2,10 gwu	-8,1%
cumpria KEV e solar	0,24 gwu	0,20 gwu	+20,0%

## ■ Tecnica e menaschi

Igl onn 2023 han ils suandonts projects confrontau il menaschi dall'ovra:

### Rinforzament reit Lumbrein vitg

- Ils davos onns ei vegniu baghegiau bia novas casas ed era indrezs fotovoltaics. Quei mutta era ina sfida per la reit el vitg. Aschia havein montau duas novas cabinas da distribuziun el vitg ed es-san vidlunder da rinforzar la lingia da tensiun bassa da Mulin a Caninas.

### Sanaziun via cantunala Lumbrein

- Igl onn 2024 vegn entschiet cun las lavurs vid la via atras Lumbrein. La planisaziun sco era las offertas per exequir las lavurs han fatschentau nus.



### Producziun Schanaus sut

- La procedura legala per renovar la producziun a Schanaus Sut setrai ella liunga. Il pilotadi existent fa adina puspei problems a nus e procura per dapli lavur.

### Donns da neiv bletscha

- Ils unvierns havein adina dapli neiv bletscha. Quei ei ina gronda sfida per las lingias libras. Nus havein giu il december donns vid la lingia Surin – Vrin, caschunai entras neiv bletscha che taccava vid ils fildiroms, sco era vid petgas a Schanaus, caschunai entras pintgas lavinas da neiv bletscha, che han ina enorma forza.

Buca d'emblidar ei la lavur da pichett, nua che nos luvrers ein contonschibels 24 uras a di e ston en cass d'urgenza ir da tutt'aura a mirar la situaziun e puspei metter tut en funcziun, per che nus hagien aschi spert sco pusseivel puspei electricitad en casa. A nos luvrers sauda in special engraziament per lur grondiusa lavur duront igl entir onn. Els ein ils garants che nossa ovra funcziunescha e che l'electricitad flessegia buna-mein adina e cun fetg aulta segirtad.

En cass dad interrupziuns buca planisadas eis ei clar a tutt pertuccai dalla SOEL che quei ei fetg malenperneivel. Nos luvrers fan adina era tut il pusseivel da metter en funcziun la reit aschi spert sco pusseivel. Tuttina sperein vinavon sin vossa capientscha e nus vegnin era vinavon a se-metter en per che quei capetti schi pauc sco pusseivel. Denton evitar dil tuttafatg savein era nus buca ei.

Tgi che vul vegnir informaus egl avegnir directamein sur d'interrupziuns planisadas, lez sa scriver in email cun prenum, num e numera da handy ad [info@soel.ch](mailto:info@soel.ch).



## ■ Quen annual

Il quen annual 2023 dall'ovra siara giu sco quintau e communicau cun in grond minus. Sut il streh resulta ina sperdita da CHF 132 176.

Influenzau il quen 2023 han oravontut ils suandonts pucts:

- Dapi l'enschatta 2018 furnescha la Rhienergie l'electricitat a nus. Enteifer la reit essan nus colligai cun la Repower. Ils cuots dalla reit dalla Repower ein uonn sesalzai per 9,5% en cebras absolutas, cunquei ch'il consum ei era sesalzaus per 9,7%. Aschia ein ils cuots per kwu stai stabils. Ils cuots da cumpra dalla Rhienergie, KEV e solar per kwu ein en cumparegliazion cun igl onn 2022 dapli che sedublegiai. Nus havein per cletg cumprau en 5,7% pli pauc ch'igl onn 2022, aschia ei igl effect negativ buca staus aunc pli gronds.

Cumpra Rhienergie/Repower	2023	2022	Midada en %
cuots reit en CHF	185 000	169 000	+9,5%
cuots reit per kwu	5,0 raps	5,0 raps	+0,0%
consum total	3,73 gwu	3,37 gwu	+9,7%
cuots electricitat en CHF	373 000	174 000	+114,4%
cuots electricitat per kwu	17,2 raps	7,6 raps	+126,3%
cumpra Rhienergie, KEV e solar	2,17 gwu	2,30 gwu	-5,7%

- Nus havein sigl onn 2023 alzau la tarifa d'electricitat ed aschia saviu alzar las entradas sco planisau per rodund CHF 120 000. Quei ha lu gidau a curclar empau dils cuots supplementars dalla cumpra d'electricitat.
- Cun la midada dil meinafatschenta havein nus era giu ina certa parallelitat che ha purtau cuots supplementars tier ils cuots da menaschi. Denton ils pli aults cuots da persunal han era giu da far cun l'aulta activitat da baghegiar, ord quei motiv ein nossas entradas da prestaziuns e lavurs per tiarzs era stai per rodund CHF 30 000 pli aultas ch'igl onn 2022.
- Igl onn 2023 havein nus cumprau en ils HKN sin basa dalla qualitat d'atom. Aschia havein nus saviu reducir ils cuots per ils HKN marcantamein.



- En connex cun las turbulenzas sil marcau d'energia havein nus ensemens cun la Rhiienergie puspei priu en funcziun igl indrez current d'urgenza. Il 2022 ha quei caschunau cuosts da rodund CHF 6000. Uonn havein nus survegniu ina restituziun dalla Rhiienergie en quei connex da rodund CHF 7000.
- Cunquei ch'ils tscheins ein sesalzai ils davos onns, havein nus saviu far daners ferms cun nossa liquiditat ed aschia recaltgar igl onn 2023 intec dapli che CHF 3000 en tscheins.
- Ils cuosts dils programs EDV ein carschi levamein. Nus havein midau igl onn 2023 nos sistems d'Esolva sin Encontrol. Ils cuosts per las lizenzas ein aschia stai per part dubels il 2023, denton navan digl onn 2024 vegnan ils cuosts da lizenzas ad esser pli bass che tochen ussa.
- Las amortisaziuns ordinarias dalla reit havein nus vinavon saviu tener sil nivel da 3,5% dalla valeta cudischada. La finamira ei da tener quei nivel ed egl avegnir alzar enviers 5,0%.

L'ovra electrica ha mussau ora igl onn 2023 investiziuns ell'altezia da CHF 83000. La facultad en circulaziun suenter haver tratg giu las obligaziuns a cuorta vesta e la reserva per Schanaus Sut ei sesbasada da CHF 1396000 (2022) per CHF 86000 sin CHF 1310000. Operativ ha l'ovra generau in cash-flow negativ da circa CHF 44000.

## ■ Perspectiva

### Pils onns 2024/2025 ein ils suandonts puncts el focus:

#### Departement strategia e finanzas

- Planisaziun sanaziun totala implot hidraulic Schanaus Sut
- Strategia per la liberalisaziun dil marcau
- Relazion cun la vischnaunca Lumnezia
- Examinar pusseivladads da collaboraziun en differents secturs
- Project OEZ

#### Departement tecnica e menaschi

- Implementar strategia dalla reit inclusiv dumbraders
- Adattaziun a novas leschas d'energia
- Planisaziun ed execuziun via cantunala Lumbrein
- Planisaziun renovaziun lingia tensiun aulta Mulin-S.Giusep
- Planisaziun sanaziun totala implot hidraulic Schanaus Sut



Il presidium, sco era la suprastonza han e vegnan era egl avegnir a sespruar da far lur pusseivel per manevrar l'ovra electrica Lumbrein aschi bein sco pusseivel el futur e saver porscher prezis favoreivels alla clientella.

### ■ Engraziament

Nus lessan engraziar a tuts nos consuments, a tuts nos luvrers, al las autoritads communalas, sco era als commembers dalla suprastonza dalla SOEL per la confidanza e sustegn demussau duront igl onn vargau. Nus sperein era sin il sustegn ed agid en ils onns proxims. Grond engraziament.

Lumbrein, avrel 2024

Gian Derungs, president  
Martin Capaul, vice-president







### ■ Bekannte Netzstörungen EW Lumbrein von 2016 bis 2023

Leitstelle Ilanz				
	StörBeginn	Beschreibung	Techn. Platz	Störungs BegZt
2016	20160306	60kV Freileitung UW Ilanz – UW Tavanasa	REN-SU-FL06-1321	05:48:35
	20160408	TS Curtgin Claus 16kV Abg. Lumbrein aus	REN-SU-TS10-0308	06:02:20
	20160427	Kontrolle TS Curtgin Claus in Vignogn	REN-SU-TS10-0308	13:16:10
	20160722	UW Ilanz Netzausfall	REN-SU-UW10-0011	15:33:35
	20160730	TS Curtgin Claus 16kV Abg. Lumbrein aus	REN-SU-TS10-0308	17:19:35
2017	20170215	UW Ilanz, 16kV Abg. Sut Curtgin	REN-SU-TS10-0308	09:48:00
	20170418	UW Ilanz, 16kV Abg. Sut Curtgin	REN-SU-TS10-0308	22:45:00
2018	20180731	TS 340 Sut Curtgin, 16kV Curoms aus	REN-SU-FL03-0590	13:02:32
2019	20190502	TS 306 Morissen Vitg, 16kV Caglievers aus	REN-SU-TS10-306	08:00:32
	20190813	TS 340 Sut Curtgin, 16kV Curoms aus	REN-SU-FL03-0590	13:14:10
2020	20200702	16kV TS Palius – TS Curtgin Claus Aufl.	REN-SU-FL03-1048	17:58:00
	20201027	16kV TS 340 Suot Curgins Morissen	REN-SU-FL03-0521	08:28:00
2021	20211207	16kV UW Ilanz Abg. Suot Curgins Auslösung	REN-SU-TS10-0308	16:13:00
2022	20220723	16kV UW Ilanz Abg. Sut Curtgins Auslösung	REN-SU-TS10-0308	17:56:00
2023	20230829	220/60kV UW Sedrun Trafo 24		15:31:00
	20231204	Erdschluss-Brand WS-FL Surin-Urin Dado		18:15:00

Hinweis:

Rückwirkung bedeutet, dass der Fehler für die Unterbrechung bei einem anderen Netzbetreiber liegt (Vor- oder Nachgelagert). Der Verursacher ist in der Spalte «Beschreibung der Ursache» angegeben.  
**Die geplanten Unterbrechungen sind nicht enthalten!**



#### Bekannte Netzstörungen EW Lumbrein von 2016 bis 2023

Störungsende	StörungsEndZt	Ausfall in Min	Meldung	ElCom Meldung	Beschreibung der Ursache	Details
06.03.2016	06:07:35	19	10012171	Naturereignis	Baum in Freileitung	Starker Schneefall
08.04.2016	06:28:20	26	10012590	Rückwirkung	Kurzschluss EW Lumbrein	Starker Schneefall
27.04.2016	16:42:22	206	10012224	geplante Abschaltung	5-jährige Kontrolle	
22.07.2016	15:53:40	20	10012337	Rückwirkung	Kurzschluss Versorgung 220 kV	Blitzeinschlag
30.07.2016	18:06:37	47	10012356	Rückwirkung	Kurzschluss EW Lumbrein	Gewitter
15.02.2017	15:58:00	0	10012579	Rückwirkung	Erdschluss EW Lumbrein	Defektes Kabel in Vrin
19.04.2017	09:25:48	0	10012634	Rückwirkung	Erdschluss EW Lumbrein	Defektes Kabel in Vrin
31.07.2018	13:57:00	55	10013067	Naturereignis	Unbekannt	
02.05.2019	08:07:07	6	10013319	Andere	Schaden an Schaltanlage	Defekter Schaltkontakt
13.08.2019	14:04:05	50	10013420	Naturereignis	Vogel Freileitung berührt	kein Schaden
02.07.2020	19:24:00	86	10013596	Naturereignis	Blitzschlag	Gewitter
27.10.2020	09:36:00	68	10013708	Naturereignis	Scheeentladung	
07.12.2021	17:13:00	60		Betriebliche Ursache	Kabel Muffe verbrannt	zwischen TS Luven Sasolas und ST TR F329
23.07.2022	18:47:00	51	10014179	Naturereignis	Blitzschlag	Draht gerissen
29.08.2023	16:45:00	74			Überlast Trafo 24 in Sedrun	Ganze Region Surselva betroffen
05.12.2023	18:30:00	1455		Naturereignis	Starker Schneefall	

# Quen annual 2023

## ■ Bilanza per ils 31 da decembre 2023

tuttas cefras en CHF

	31.12.2023	31.12.2022
<b>ACTIVA</b>	<b>4 192 922</b>	<b>4 182 950</b>

### FACULTAD EN CIRCULAZIUN

Mieds liquids	1 268 470	1 442 339
Dabiens/Debiturs	549 267	358 146

### INVESTIZIUNS FACULTAD FINANZIALA

15 aczias Repower SA	2 625	2 475
2 aczias Rhienergie SA	6 200	6 000

### BEINS MATERIAIS

Reit da distribuziun (Mittelspannung)	396 405	410 782
Reit da distribuziun (Niederspannung)	1 112 926	1 147 072
Staziuns da trafo	330 676	307 349
Cabinas da repartiziun	181 563	148 841
Apparats ed indrezs	98 265	101 829
Plans da cataster Lumbrein e Vrin	83 869	86 911
Ulteriura infrastructura/inventari	79 832	78 382
Implont fotovoltaic Alp Stavala Vedra	82 823	92 823

### PASSIVA

<b>PASSIVA</b>	<b>4 192 922</b>	<b>4 182 950</b>
----------------	------------------	------------------

### OBLIGAZIUNS

Obligaziuns/Crediturs	349 803	237 814
-----------------------	---------	---------

### RESERVAS

Reserva taxes da colligaziun	149 304	134 136
Reserva renovaziun producziun Schanaus Sut	157 443	119 867

### CAPITAL

Capital da participaziun (privats)	11 000	11 900
Capital da participaziun (vischnaunca)	3 420 000	3 420 000
Conto capital (gudogn/sperdita)	216 547	229 869
Reserva tenor lescha	21 000	21 000
Gudogn/sperdita quen current	-132 176	-13 322

	Quen 2023		Quen 2022	
	expensas	entradas	expensas	entradas
<b>DIEVER DALLA REIT</b>	<b>467 075</b>	<b>518 988</b>	<b>422 161</b>	<b>469 774</b>
Cuosts da personal	83 111		58 770	
Cumpra material	16 794		8 037	
Taxas da diever reit furniturs d'energia	184 698		169 104	
Manteniment reit	21 733		8 950	
Survetschs e honorars	1 549		13 517	
Amortisaziuns ordinarias	80 940		81 016	
Repartiziun interna Administraziun/Finanzas	78 249		82 767	
Taxas diever dalla reit		321 231		314 936
Tscheins per dumbraders		133 715		132 516
Prestaziuns e lavurs per tiarzs		52 044		21 638
Restituziuns ed ulteriuras entradas		11 997		684
<b>PRODUCZIUN E FURNIZIUN D'ENERGIA</b>	<b>668 822</b>	<b>484 732</b>	<b>410 655</b>	<b>349 299</b>
Cuosts da personal	16 071		15 572	
Cumpra material	0		109	
Cumpra d'energia per la vendita	372 295		134 095	
Cumpra d'energia solara	23 160		18 070	
Cumpra d'energia Schanaus Sut	20 222		17 620	
Cumpra HKN	667		4 680	
Manteniment	527		6 834	
Survetschs e honorars	1 908		1 916	
Systemdienstleistung (SDL)	17 536		5 518	
Mehrkostenfinanzierung (KEV)	91 266		77 816	
Contribuziun publica	34 375		33 755	
Amortisaziuns ordinarias	10 000		10 000	
Deposit renovaziun Schanaus Sut	31 000		32 000	
Repartiziun interna Administraziun/Finanzas	49 795		52 670	
Taxas vendita energia		327 672		212 490
Indemnisaziun energia solara		20 206		19 952
Systemdienstleistung (SDL)		15 800		5 405
Mehrkostenfinanzierung (KEV)		79 005		77 697
Contribuziun publica		34 375		33 755
Restituziuns ed ulteriuras entradas		7 673		0
<b>ADMINISTRAZIUN / FINANZAS</b>	<b>131 830</b>	<b>131 830</b>	<b>135 355</b>	<b>135 777</b>
Cuosts da personal	14 105		14 758	
Survetschs d'administraziun (canzlia)	28 000		28 000	
Cuosts biro	32 843		30 030	
Assicuranzas d'objects e maschinas	13 198		13 139	
Ulteriurs cuosts	21 047		18 933	
Contribuziuns ad instituziuns	4 865		5 259	
Amortisaziuns facultad finanziuala	607		-250	
Taglias	17 167		25 485	
Repartiziun interna Administraziun/Finanzas		128 043		135 437
Restituziuns ed ulteriuras entradas		3 787		340
<b>Expensas totalas</b>	<b>1 267 726</b>		<b>968 171</b>	
<b>Entradas totalas</b>		<b>1 135 551</b>		<b>954 849</b>
<b>Resultat</b>	<b>-132 176</b>		<b>-13 322</b>	

## ■ Survesta dallas investiziuns ed amortisaziuns 2023

	activau ils 31-12-2022	amortisaziuns 2023	investiziuns 2023	activau ils 31-12-2023
Reit da distribuziun (Mittelspannung)	410782	14377	0	396405
Reit da distribuziun (Niederspannung)	1147072	40148	6002	1112926
Staziuns da trafo	307349	11951	35278	330676
Cabinas da repartiziun	148841	6585	39307	181563
Apparats ed indrezs	101829	3564	0	98265
Plans da cataster Lumbrein e Vrin	86911	3042	0	83869
Ulteriura infrastructura / inventari	78382	1273	2723	79832
Implont fotovoltaic Alp Stavala Vedra	92823	10000	0	82823
Taxas da colligiazion	-108885	0	-40419	-149304
	<b>2265105</b>	<b>90940</b>	<b>42891</b>	<b>2217056</b>

## ■ Utilisaziun dil gudogn 2023

Conto capital (gudogn/sperdita) 01-01-2023	216547
Sperdita 2023	-132176
<b>Total</b>	<b>84371</b>
Attribuziun allas reservas	0
Attribuziun conto capital (gudogn/sperdita)	84371
<b>Total</b>	<b>84371</b>

## Rapport dalla cummissiun da quen e da gestiun SOEL 2023

Preziadas commembras dalla societad  
Prezai commembres dalla societad

Per il quen annual ei la suprastonza dalla Societad Ovra electrica Lumbrein (SOEL) responsabla. L'incumbensa dalla cummissiun da quen e da gestiun ei stau da controllar la contabilitad ed il quen annual (bilanza e quen da gudogn e sperdita) dalla SOEL per igl onn da gestiun ch'ei vegnius terminaus ils 31.12.2023.

Sin fundament da nossa revisiun che ha giu liug ils 18 d'avrel 2024 essan nus buc dai sin fatgs, ord ils quals nus stuessen trer la consideraziun, ch'il quen annual corrispundess buc alla lescha. Il quen 2023 ei menaus schuber e bein.

Nus recumandein e proponin:

- D'approbar il quen annual 2023 dalla SOEL cun ina sperdita da CHF 132'175.63
- Da dar scarica ad ils organs dalla societad

Nus engraziein alla suprastonza dalla societad ed ad ils luvrers per la laver prestada.

Lumbrein, ils 18 d'avrel 2024

Cummissiun da quen e gestiun



Luca Arquisch



Gabriel Derungs





